

溫市同性戀自豪周啟動
周日大巡遊 料數十萬人參與



【明報專訊】溫哥華市府廣場昨日起升起彩虹旗，標誌一年一度的「同性戀自豪周」（Pride Week）正式開始，市長羅品信（Gregor Robertson）表示，活動除了顯示溫市充滿對不同文化及性取向的包容度外，亦希望藉此向俄羅斯最近通過的反同志法案表示抗議。

本地同性戀團體八名代表及支持者，昨日中午在溫市議會舉行座談會商討平權進程，溫哥華市長羅品信稍後為本屆「同性戀自豪周」揭幕，他表示，活動的意義在於支持同性戀社區爭取平權，進一步顛覆異性戀霸權，提升對同性戀、雙性戀、變性人、兩性人社群的保護，呼籲社區認同。

羅品信說，雖然在加國不同性傾向的人士在法律上享有平等權利，但在學校或是職場，仍有人針對性少數實施霸凌及不公平對待，發表「恐同」言論，危害他們的人身安全。羅品信強調，該運動會與其他溫市所舉辦的大型國際活動一樣，將因為來訪的大量觀光客，而促進本地商業活動

◀溫哥華市府廣場升起彩虹旗，標誌「同性戀自豪周」正式開始。（王冬樺攝）

，對溫市經濟上的貢獻亦不容忽視。

他不滿俄羅斯日前通過的「禁止宣傳同性戀」、「禁止同性伴侶領養小孩」兩項反同志法案，擔憂會影響2014年參加索契冬季奧運會的同性戀運動員權益。羅品信表示，會與市府職員商討，藉國際奧委會向俄國施壓，要求摒除歧視障礙，保障每一位與會人士的自由和安穩。

今年的「同性戀自豪周」將陸續舉辦一系列活動，包括今日在第二沙灘（Second Beach）放映電影 *Mamma Mia*，明日於 Orpheum Annex 劇場上演講述女同性戀身分認同故事的音樂劇「*Eleanor Rigby—The Untold Story*」等。

而本週日（8月4日）在西端（West End）登場的同性戀大巡遊，則將引爆「自豪周」活動的最高潮，到時預計有數十萬人參與。



羅品信（左1）頒發感謝狀給本地的同性戀團體代表，鼓勵平權運動再接再厲。（王冬樺攝）

大溫地區天氣預測

今天	7/31 (三)	8/1 (四)	8/2 (五)
			
晴 16~24℃	晴間雲 16~23℃	晴間雲 15~23℃	陰有雨 16~19℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	7 - 20	多雲
愛蒙頓	8 - 20	晴間雲
溫尼辟	14 - 23	晴間雲
多倫多	16 - 22	晴間雨
渥太華	15 - 23	晴間雨
滿地可	14 - 23	晴間雨
三藩市	12 - 18	霧
洛杉磯	15 - 26	晴間雲
紐約	20 - 28	晴
香港	27 - 29	晴間雲
台北	28 - 34	晴間雲
北京	24 - 32	晴間雲
上海	28 - 37	陰有雨
廣州	25 - 34	雷暴
新加坡	26 - 31	陰有雨
東京	25 - 31	晴間雲
悉尼	11 - 19	晴間雨
倫敦	19 - 25	晴間雲



「彩虹人行道」將成社區新地標

為慶祝從昨日起舉行的「溫哥華同性戀自豪周」（Vancouver Pride Week），市府在戴維街（Davie St.）夾布特街（Bute St.）路口設置全國首條永久性的「彩虹人行道」，活動結束後也不會被移除，將成為戴維同性戀社區的新地標。除溫市外，美國洛杉磯荷里活西區（West Hollywood）及荷蘭烏得勒支（Utrecht）都有「彩虹人行道」。

(溫哥華自豪協會臉書圖片)

紀錄良好露台餐廳 今夏可延長營業時間

【明報專訊】溫哥華市議會昨日一致通過，由市長羅品信（Gregor Robertson）提出的進一步研究修改露天餐廳營業時間規限的動議，領有酒牌紀錄良好的餐廳最快或可在今夏開始試行延長服務時間。

羅品信於市議會中稱，自提出修改建議後，在過去兩星期得到熱烈的支持。他的動議是要市府職員與業界和商業促進協會合作商討方法，容許紀錄良好的酒吧餐廳延長它們的露台營業時間和擴大露台的空間。

市議員夏德昭（Heather Deal）指，市府會與鄰舍討論，以確保他們認為在其區內進行是適合的，亦會尋找最好的餐廳來試行，現時有不少紀錄和位置良好的商舖表示有興趣，望他們或可在今年夏季試驗成功。

溫市現有兩類餐館露台，大露台一般會供應酒
精飲品，細露台一般只有數張餐桌或露天茶座；
大露台的營業時間為上午7時至晚上11時。於
2010年冬奧期間，營業時間曾獲短暫延長至凌晨
1時。市府職員亦會就有關修改的長期政策和其
他方面如放寬圍欄限制和改善批核許可證程序等
進行研究。

溫暴力罪案下降率全國之冠



數字正在持續顯著下降，而下降速度更是全國之冠。

根據該項報告，從 2011 到 2012 年間，全國和卑詩省的暴力罪案分別下降了 3% 和 5%，而同期溫哥華市的下降率則達到 6.9%。

朱小蓀局長以及溫市警隊在邁向令本市成為全加最安全的大城市之目標上，繼續取得驕人

的成績。溫哥華暴力罪案持續下降，全賴溫市市警領導有方以及一眾社區義工協助我們改善鄰舍治安，讓我們的城市變得更安全和更適宜居住。

自從本人出任市長以來，溫哥華市議會一直保持或增加對溫市警隊的撥款，以確保社區及家庭的安全。

2012年是溫哥華市暴力罪案連續下降的第六年。從2008年開始，溫市的暴力罪案和財物罪案已分別下降了16.6%及20.9%。

本人深信我們可以令溫哥華成為北美其中一個最安全的大城市，最近公布暴力罪案數字下降，說明了我們在邁向這目標上取得了顯著的成效。

全市最大果園

Local 新鮮 BC 藍莓

藍莓季節
現已開始

\$12 5 磅盒

\$20 10 磅盒

歡迎批發

列治文地址 (Richmond)

4200 No. 6 Rd. (near Cambie)

9111 No. 6 Rd.

6311 No. 5 Rd.

11351 Blundell Rd.

10231 Granville Rd.

No. 4 Rd. & Francis

Ladner/Tsawwassen

2720 56th St.

以上所有地址供應
現成包裝藍莓

開放時間：8:00 AM-9:00 PM

電話：604-328-9269 604-781-3795



測 彩

7月27日攪珠結果：3系開出3；1系開出15和17號；2系開出20和27號；3系交白卷；4系開出43號。特別號碼30。

是期頭獎無人中。二獎五注中，卑詩魯珀太子（Prince Rupert）一注、西部省份一注，安省三注；每注派彩四萬七千多元。三獎一百零九注中，每注派彩一千八百多元。是期貼中27和43號

下期彩金估計七百萬元。0系平穩，1系回勇，2系表現不俗，3系繼續失蹤，4系尚可。

本期心水選擇

4
6
16
19
22

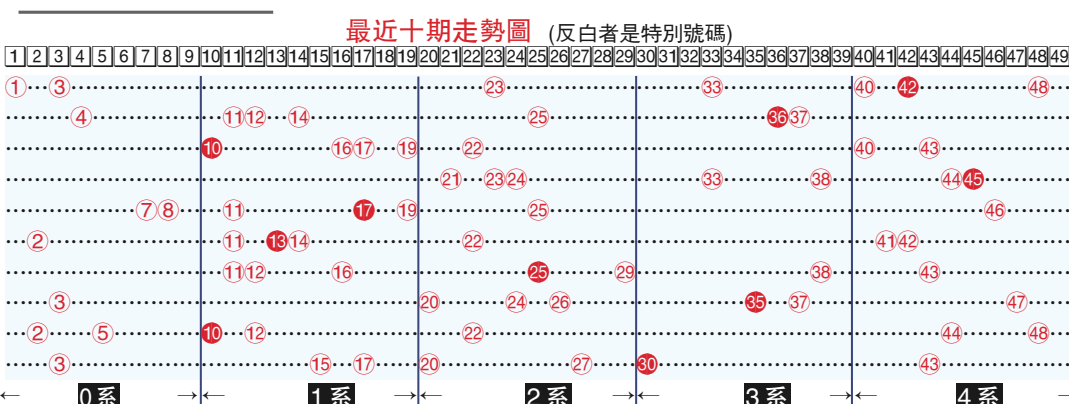
27
31
38
44
49

0系熱選4和6。
1系選16和19。
2系熱選22和27。
3系選31和38。
4系選44和49。

最近十期開獎號碼

6月26日：	①③23334048●42
6月29日：	④⑪12142537●36
7月3日：	161719224043●10
7月6日：	212324333844●45
7月10日：	⑦⑧11192546●17
7月13日：	②⑪14224142●13
7月17日：	⑪1216293843●25
7月20日：	③2024263747●35
7月24日：	②⑤12224448●10
7月27日：	③1517202743●30

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)



The chart displays the following trends for each series:

- 0系 (Numbers 1-10):** Shows numbers 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49. Special numbers are 1, 4, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- 1系 (Numbers 11-20):** Shows numbers 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49. Special numbers are 11, 12, 14, 16, 17, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- 2系 (Numbers 21-30):** Shows numbers 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49. Special numbers are 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- 3系 (Numbers 31-40):** Shows numbers 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49. Special numbers are 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.
- 4系 (Numbers 41-49):** Shows numbers 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49. Special numbers are 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49.

明報 Maxim's 美心餅店

100 盒月餅伴您過中秋!

中秋節快到，**明報**及**加拿大美心餅店**已經為您精心預備 100 盒加拿大美心雙黃蓮蓉月陪伴您歡度佳節。只要集齊「**加拿大美心月餅**」7個印花(刊於A2 / A3版, 報頭背面)，填妥表格及寄回明報辦事處參加抽獎，您便有機會免費享用加拿大美心雙黃蓮蓉月(1盒)！

貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處	貼印花處
加	拿	大	美	心	月	餅

姓名 _____ 年齡 _____

地址 _____

日間聯絡電話 _____

電郵 _____

您是明報 Facebook Fans 是 ☐ 否 ☐

Facebook 用戶名稱: _____

截止日期: 8月27日(星期二) 公布日期: 8月30日(星期五) 《明報》內
 明報刊治文辦事處: 5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1
 明報華埠辦事處: #135-139 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X3
 辦公時間: 星期一至星期五, 上午9時至下午5時

加入成為明報 Facebook Fans 可得到多一次抽獎機會

你只需要登上 Facebook, 在搜索欄打入 Ming Pao Daily News (Canada Edition), 按 "Like" 便可成為明報 Facebook Fans。然後請在抽獎表格內填寫你的 Facebook 用戶名稱便可得到 **多一次抽獎機會!**

明報抽獎站

明報 MING PAO DAILY NEWS

加西版 20 周年

明報加國情 • 廿載新里程

www.mingpaovan.com

百摺印花可於 www.mingpaovan.com 「明報抽獎站」(於網頁左下方)下載。

Join us on **facebook**

Follow us on **twitter**

加入成為明報粉絲

溫哥華 7 月天天天晴

勢破最乾最多陽光紀錄

【明報專訊】溫哥華昨日繼續晴天，加拿大環境部氣象學家指，若果今明兩天還沒有明顯下雨，今年的7月份便會破最乾和最長陽光時數的紀錄。

加拿大環境部預測，溫哥華今日主要天晴，明日有點雲。氣象學家瓊斯（David Jones）表示，溫哥華有可能會破兩個紀錄，最乾和最多陽光的7月。

據當局資料顯示，1985年整個7月錄得總雨量為零。另一個最乾的7月，是1953年，當年整個7月只有36.8毫米雨量。不過，當局只將0.2毫米或以上的雨量列為可量度雨量，在這之下稱為微量。而1985年的7月亦有微量雨。

最長陽光時間紀錄是在1985年7月創下，當時

連續 388 個小時放晴。

瓊斯補充指，若果今明兩天都沒有雨量，今年7月不但破兩舊紀錄，亦會是一個完全沒有雨，連微量都沒有的月份。

他解釋，連續多日放晴是因一高壓系統，而來自海洋的冷風使有降溫效果；「另一有趣的地方是，天氣之所以良好是整段時間沒有出現過任何極端酷熱，」氣溫常維持在20幾度。

環境部預測，在本周五（8月2日）下雨機會為40%。



若今明兩天還沒下雨，溫哥華將破兩個紀錄，最乾和最多陽光的7月。（資料圖片）

華人高球賽下周開打 逾140選手角逐

【明報專訊】加拿大華人高爾夫球協會公開賽將於8月8日在列治文 Mayfair Lake 高球會舉辦北極光珠寶杯高爾夫球公開賽，屆時預計會有逾140名各地選手同場競技，角逐各項大獎。主辦方表示，此次慈善高球賽，賽會主委及參賽者都將為列治文醫院基金會募集善款，首批捐助3000元已於7月7日捐贈，大家會再接再厲，繼續籌款。

此次公開賽由加拿大華人高爾夫球協會（CCGA）主辦，並與列治文醫院基金會合作，將舉行一系列的慈善活動，包括善款募集、慈善義賣、直接捐贈等。比賽當天，還將邀請到8位「[2013年中華小姐環球大賽] 獲獎佳麗」，及列治文醫院基金會負責人、各界政要到場觀摩比賽。

加拿大華人高爾夫球協會會長潘妙飛表示，活動旨在「以球會友、切磋球技、增進友誼、共同發展」，為廣大球友提供交流平台，同時用實際行動證明華人對加拿大慈善事業的參與及貢獻。這是該會在今年3月成立後舉辦的首屆比賽。

賽會將在自願原則下，鼓勵參賽運動員，凡打出「小鳥」（Birdie）的選手，捐出十元；打出「標準桿」（Par）的選手，捐出一元。同時，賽

會贊助商還將進行名表慈善義賣，向列市醫院基金會捐贈總收入的20%。

比賽報名可致電 604-779-8123 查詢。



潘妙飛（左四）希望借高球比賽，增加本地華人慈善貢獻。

(呂寒攝)

灰角路建單車徑通過 花600萬 料明年動工

【明報專訊】備受爭議的灰角路（Point Grey Rd.）單車徑動議，經過5日溫市議會後，終在偉景溫哥華（Vision Vancouver）市議員全面支持下通過，無黨派協會（NPA）兩市議員則投反對票，綠黨市議員卡爾（Adrianne Carr）雖反對在約克路（York Ave.）建單車徑的一部分，但她的一票亦屬贊成。工程預計在2014年開始，估計花達600萬元。



台灣各大學校友聯會 郊遊海邊公園盡歡

【溫哥華訊】台灣各大學加西校友會聯合會27日舉辦 Belcarra 公園海邊郊遊，100 多位各校校友扶老攜幼，在風和日麗下暢遊海邊景色，盡興而歸。

包括台大、政大、師大、中興、輔大、靜大、東吳、交大、銘大、文化、中原、僑生等校校友，分別逐車前往 Belcará 公園海邊郊遊，各自帶去拿手好菜大家分享，之後攜伴沿著海邊路徑健行或釣螃蟹。有的還在國內隨伴音樂大跳「凌波舞」，隨著橫竹槓漸降，歡笑聲浪漸高。

校聯會成立三年來，每年均舉辦大型夏季郊遊及聖誕餐舞會，藉有益身心的活動，增強各校友會間的聯誼。其他活動詳情請參閱該會網站：
<http://mytwalumni.blogspot.com>。

溫客屬崇正會辦夏日郊遊

【溫哥華訊】溫哥華客屬崇正會定於8月10日（星期六）早上9：30分至下午3：00假 Buntzen Lake（班遜湖），Port Moody 舉行夏日郊遊活動，備有大型巴士及豐富午餐和節目。

費用：巴士和午餐每位12元，只午餐每位5元。

查詢請致電辦公室 604-251-5232 或張福和 604-439-1947。



傳統殯儀服務 不同宗教儀式
代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞
大型專用車場 專業華語服務



列治文殯儀館
 Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
 A Division of Arbor Memorial Services Inc.
 8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1
華語熱線 Tel: 604-273-3748, 604-329-1747

**世界佛教會舉辦
孟蘭節超薦法會**

世界佛教會定期舉辦一年一度之孟蘭節超薦法會。
日期：二零一三年八月十六日至十八日（星期五、六、日）即農曆七月初十至十二日，一連三天。

廣開佛門：每天上午九時十分至下午四時（星期日上午八時起）。
法事程序：上午九時半開始，恭請度明法師、恆泉法師、宏通法師、明通法師暨諸位法師等，領導全體經生虔誠誦經禮懺，超薦先人，離苦得樂，往生淨土，並於八月十八日（星期日），晚上六時放「大蒙山」施食一堂。此外又於八月廿一日（星期三），即農曆七月十五日，佛歡喜日，誦誦孟蘭盆經，藉此勝因，薦拔各姓宗親及無祀孤魂等衆脫離苦海，早登極樂；同時以此功德迴向各界善信合家平安，冥陽兩利，吉祥如意。

報名日期：即日起開始，請駕臨本會登記。
地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：六零四・二二五・六九一二

杭州同鄉會高球友誼賽

【溫哥華訊】溫哥華杭州同鄉會將舉辦首屆「高爾夫球友誼賽」，詳情如下：

時間：2013年8月6日（周二）下午1:00開球。

地點：列治文 Quilchena Golf and Country Club, 3551 Granville Ave, Richmond。

獎項：第1至3名、最近旗杆、最遠開球、一桿進洞大獎。

晚宴：晚6:30在球場餐廳舉辦聯歡授獎晚宴。

特設初學授課：下午3:30至6:30，由PGA教練教授。

誠邀：杭州老鄉和同鄉會會員參加，8月3日報名截止。

費用：下場費、教練費、獎品及晚餐已有杭州老鄉贊助。

報名：604-719-8306 或 vanhangzhou@gmail.com。

網址：www.vanhangzhou.net。